



2025/2016

9.10.2025

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2016

z 8. októbra 2025,

ktorým sa opravujú určité jazykové verzie nariadenia (EÚ) č. 142/2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 15 ods. 1 prvý pododsek písm. b) v spojení s článkom 15 ods. 1 druhým pododsekom a článok 31 ods. 2,

keďže:

- (1) Holandská, nemecká a slovinská jazyková verzia prílohy X k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011 ⁽²⁾ obsahuje chyby v kapitole II oddiele 4 časti I bode B odseku 1.2 úvodnej časti a v bode B odseku 1.4 úvodnej časti, pokiaľ ide o spôsoby, akými sa má ošetrovať mlieko. Chyby menia význam uvedených ustanovení, čím ovplyvňujú ich podstatu.
- (2) Holandská, nemecká a slovinská jazyková verzia nariadenia (EÚ) č. 142/2011 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom opraviť. Ostatných jazykových verzií sa táto oprava netýka.
- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat vydaným pred prijatím nariadenia (EÚ) č. 142/2011,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

(netýka sa slovenského znenia)

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj>.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/142/oj>).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. októbra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN
